Overwegende dat het verschil tussen de Italiaanse prijs van zink en de wereldprijs ongeveer 35 lire per kilo bedraagt en dat dit verschil voor de Italiaanse producent van staven, profielen en draad, massief, van zink, gezien het gehalte aan zink, tot uiting komt in een extra last van 35 lire per kilo daaruit verkregen produkt;

Overwegende dat de prijs van zink 75 % uitmaakt van de totale kostprijs van staven, profielen en draad, massief, van zink, en dat de geringe marge der toegevoegde waarde voor de Italiaanse producent geen compensatie vormt voor of een aanzienlijke vermindering van het nadeel dat voor hem voortvloeit uit de noodzaak zich van Italiaans zink te voorzien;

Overwegende dat de prijs van het karakteristieke Italiaanse produkt onder de desbetreffende gefabriceerde produkten ongeveer 240 lire per kilo bedraagt, terwijl de prijs van het overeenkomstige ingevoerde produkt omstreeks 200 lire per kilo beloopt;

Overwegende dat de Italiaanse Republiek per 1 januari 1957 op ingevoerde staven, profielen en draad, massief, van zink, een invoerrecht hief van ten hoogste 15 %, en dat de overeenkomstig de artikelen 14 en 23 van het Verdrag en artikel 1 van het versnellingsbesluit van 12 mei 1960 toe te passen wijzigingen in de invoerrechten de douanebescherming zouden verminderen tot een recht van ten hoogste 9 % ten opzichte van de andere Lid-Staten en van 12,9 % ten opzichte van derde landen;

Overwegende dat de aldus verlaagde beschermende invoerrechten zouden worden vermeerderd met een administratief recht van 0,5 % en een heffing van 2 % over de waarde van het ingeklaarde produkt, en dat deze totale bescherming minder zou bedragen dan het verschil tussen de prijs van de Italiaanse staven, profielen en draad, massief, van zink, en de prijs van de overeenkomstige ingevoerde produkten;

Overwegende dat, om die redenen, de toepassing van verlagingen van invoerrechten te zamen met de ingevolge het Verdrag verplichte verlagingen tot gevolg zou hebben dat de afzet van de Italiaanse produktie van staven, profielen en draad, massief, van zink, in gevaar komt en tevens dat mede hierdoor de valorisatie der produktie van zink zou kunnen worden beperkt;

Overwegende dat de gunstige gevolgen van de door de Italiaanse Regering in studie genomen programma's voor geleidelijke economische sanering van de zinkproduktie uiteraard tot uiting zullen komen in de hier bedoelde sector, welke zich aldus zal kunnen aanpassen aan de economie van de gemeenschappelijke markt;

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

De Italiaanse Republiek wordt gemachtigd om voor staven, profielen en draad, massief, van zink (post 79.02 van het Italiaanse douanetarief), de beschermende invoerrechten voortvloeiende uit de volledige tenuitvoerlegging van de bepalingen van het Verdrag, te handhaven.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Italiaanse Republiek.

Gedaan te Brussel, 28 februari 1962.

Voor de Commissie
De Voorzitter
W. HALLSTEIN

Beschikking van de Commissie betreffende de op grond van artikel 226 van het Verdrag aan de Italiaanse Republiek verleende machtiging om de uit de volledige tenuitvoerlegging van de bepalingen van het Verdrag voortvloeiende beschermende invoerrechten te handhaven voor zinkchloride (post 28.30 A VII a van het Italiaanse douanetarief) (1)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op de bepalingen van het Verdrag en met name op artikel 226;

Gezien het besluit van 12 mei 1960 van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap, in het kader van de Raad bijeen, over de versnelling van het tempo van verwezenlijking der doelstellingen van het Verdrag;

Gezien de beschikking van de Commissie van 27 juli 1961, waarbij de Italiaanse Republiek is

(1) Slechts de tekst in de Italiaanse taal is authentiek.

gemachtigd vrijwaringsmaatregelen te nemen ten behoeve van de binnenlandse lood- en zinkproduktie;

Gezien de brief van 21 januari 1961, waarbij de Italiaanse Regering op grond van artikel 226 van het Verdrag aan de Commissie machtiging heeft gevraagd om de in bovenbedoeld besluit van 12 mei 1960 vastgestelde douanebepalingen niet toe te passen voor zinkchloride (post 28.30 A VII a van het Italiaanse douanetarief);

Overwegende dat het verschil tussen de Italiaanse prijs van zink en de wereldprijs ongeveer 35 lire per kilo bedraagt en dat dit verschil voor de Italiaanse producent van zinkchloride, gezien het gehalte aan zink, tot uiting komt in een extra last van 17,50 lire per kilo daaruit verkregen produkt;

Overwegende dat de prijs van zink 60 % uitmaakt van de totale kostprijs van zinkchloride en dat de geringe marge der toegevoegde waarde voor de Italiaanse producent geen compensatie vormt voor of een aanzienlijke vermindering van het nadeel dat voor hem voortvloeit uit de noodzaak zich van Italiaans zink te voorzien;

Overwegende dat de prijs van Italiaans zinkchloride ongeveer 160 lire per kilo bedraagt, terwijl de prijs van het ingevoerde produkt omstreeks 130 lire per kilo beloopt;

Overwegende dat de Italiaanse Republiek per 1 januari 1957 op ingevoerd zinkchloride een invoerrecht hief van 12 %; dat dit recht gelijk is aan dat van het gemeenschappelijk douanetarief, en dat anderzijds de overeenkomstig artikel 14 van het Verdrag en artikel 1 van het versnellingsbesluit van 12 mei 1960 toe te passen wijzigingen in de invoerrechten de douanebescherming zouden verminderen tot een recht van 7,2 % ten opzichte van de andere Lid-Staten;

Overwegende dat de aldus verlaagde beschermende invoerrechten zouden worden vermeerderd met een administratief recht van 0,5 % en een heffing van 3 % over de waarde van het ingeklaarde produkt, en dat deze totale bescherming minder zou bedragen dan het verschil tussen de prijs van het Italiaanse zinkchloride en de prijs van het overeenkomstige ingevoerde produkt;

Overwegende dat, om die redenen, de toepassing van verlagingen van invoerrechten te zamen met de ingevolge het Verdrag verplichte verlagingen tot gevolg zou hebben dat de afzet van de Italiaanse produktie van zinkchloride in gevaar komt en tevens dat mede hierdoor de valorisatie der produktie van zink zou kunnen worden beperkt;

Overwegende dat de gunstige gevolgen van de door de Italiaanse Regering in studie genomen programma's voor geleidelijke economische sanering van de zinkproduktie uiteraard tot uiting zullen komen in de hier bedoelde sector, welke zich aldus zal kunnen aanpassen aan de economie van de gemeenschappelijke markt;

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

De Italiaanse Republiek wordt gemachtigd om voor zinkchloride (post 28.30 A VII a van het Italiaanse douanetarief) de beschermende invoerrechten voortvloeiende uit de volledige tenuitvoerlegging van de bepalingen van het Verdrag, te handhaven.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Italiaanse Republiek.

Brussel, 28 februari 1962.

Voor de Commissie
De Voorzitter
W. HALLSTEIN

Beschikking van de Commissie houdende machtiging tot het nemen van een conservatoire maatregel ten behoeve van de penicilline in het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden (1)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op de bepalingen van het Verdrag, en met name op artikel 226;

Gelet op het besluit van 12 mei 1960 van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap, in het kader van de Raad bijeen, over de versnelling van het tempo van verwezenlijking der doelstellingen van het Verdrag;

(1) Slechts de teksten in de Franse en de Nederlandse taal zijn authentiek.